

14.10.71

Official Journal of the European Communities

No L 231/5

REGULATION (EURATOM) No 2183/71 OF THE COUNCIL

of 12 October 1971

amending the conditions governing remuneration and social security for establishment staff of the Joint Nuclear Research Centre employed in Belgium

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68¹ of 29 February 1968 on the Staff Regulations of Officials of the European Communities and Conditions of Employment of Other Servants of the Communities, and in particular the second paragraph of Article 4 and Articles 94 and 95 of those Conditions of Employment;

Having regard to Council Regulation No 10/63/Euratom² of 18 December 1963 laying down the conditions governing remuneration and social security for establishment staff of the Joint Nuclear Research Centre employed in Belgium, as last amended by Regulation (Euratom) No 233/71,³ and in particular Article 16 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas it is for the Council, acting on a proposal from the Commission, to lay down, *in the light of local practice*, the conditions governing remuneration for establishment staff of the Joint Nuclear Research Centre at each place of employment;

Whereas, in particular in view of the changes in salaries made since 1 January 1971 for the staff of the Belgian Nuclear Centre (CEN), the basic monthly salaries should be amended;

Whereas an amendment was made as regards contractual relations for the 'workers' (*ouvriers*) of the Belgian Nuclear Centre (CEN);

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following shall, with effect from 1 July 1971, be substituted for Article 10 of Regulation No 10/63/Euratom:

'For the application of Belgian social security provisions, a member of establishment staff shall be considered to be an 'employee' (*employé*).

However, a member of establishment staff who on the date this Regulation entered into force was considered to be a 'worker' (*ouvrier*) according to Belgian social security provisions may ask to retain this grade. The request should be made within one month of the aforementioned date.'

Article 2

The following shall, with effect from 1 January 1971, be substituted for the salary scale shown in the Annex to Regulation No 10/63/Euratom:

¹ OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.

² OJ No 188, 28.12.1963, p. 2992/63.

³ OJ No L 28, 4.2.1971, p. 1.

(in Bfrs)

CLASS I	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Group 1	15 477	16 355	17 242	18 138	19 035	19 929	20 825	21 721	22 617
Group 2	13 618	14 325	15 038	15 752	16 466	17 188	17 916	18 645	19 373
Group 3	11 988	12 586	13 184	13 782	14 379	14 983	15 587	16 191	16 795
Group 4	10 793	11 336	11 880	12 423	12 966	13 510	14 053	14 599	15 148
Group 5	9 706	10 140	10 575	11 009	11 433	11 878	12 312	12 746	13 181

CLASS II

Group 1	11 988	12 586	13 184	13 782	14 379	14 983	15 587	16 191	16 795
Group 2	10 793	11 336	11 880	12 423	12 966	13 510	14 053	14 599	15 148
Group 3	9 706	10 140	10 575	11 009	11 443	11 878	12 312	12 746	13 181
Group 4	8 400	8 726	9 053	9 379	9 705	10 031	10 358	10 684	11 010

Article 3

The following shall, with effect from 1 September 1971, be substituted for the salary scale shown in the Annex to Regulation No 10/63/Euratom:

(in Bfrs)

CLASS I	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Group 1	15 717	16 595	17 482	18 378	19 275	20 169	21 065	21 961	22 857
Group 2	13 858	14 565	15 278	15 992	16 706	17 428	18 156	18 885	19 613
Group 3	12 228	12 826	13 424	14 022	14 619	15 223	15 827	16 431	17 035
Group 4	11 033	11 576	12 120	12 663	13 206	13 750	14 293	14 839	15 388
Group 5	9 946	10 380	10 815	11 249	11 683	12 118	12 552	12 986	13 421

CLASS II

Group 1	12 228	12 826	13 424	14 022	14 619	15 223	15 827	16 431	17 035
Group 2	11 033	11 576	12 120	12 663	13 206	13 750	14 293	14 839	15 308
Group 3	9 946	10 380	10 815	11 249	11 683	12 118	12 552	12 986	13 421
Group 4	8 640	8 966	9 293	9 619	9 945	10 271	10 598	10 924	11 250

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 12 October 1971.

For the Council

The President

I. VIGLIANESI
